|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | A Singapore city guide - hi-tech skyscrapers, hidden history and world renowned food | Путеводитель по Сингапуру – городу современных небоскребов, скрытой истории и великолепной еды |
| 2 | **POS** | **Don't change** | HCOM\_RU | HCOM\_RU |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ru\_RU | ru\_RU |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | A-Singapore-city-guide-hi-tech-skyscrapers-hidden-history-and-world-renowned-food | A-Singapore-city-guide-hi-tech-skyscrapers-hidden-history-and-world-renowned-food |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 41674 | 41674 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | City Guide | City Guide |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Singapore Singapore (1655844) | Singapore Singapore (1655844) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | A Singapore city guide - hi-tech skyscrapers, hidden history and world renowned food | A Singapore city guide - hi-tech skyscrapers, hidden history and world renowned food |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | default/singapore\_0\_200177037-001.jpg | default/singapore\_0\_200177037-001.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | <p>  From a small fishing village to the business hub of South-east Asia, Singapore's multi-layered history is still visible today. British colonial rule in the 19th century and its status as a free port, meant cultures from all over Asia settled here. Come here to experience Asia concentrated - the country contains various colorful enclaves, with Little India, Chinatown and Kampong Glam making it feel like you're walking between countries as you venture around the island.  </p> | <p>    Сингапур прошел сложный исторический путь от маленькой рыбацкой деревушки до крупного финансового центра Юго-Восточной Азии. На протяжении 19 века Сингапур был частью Британской колониальной империи, но оставался вольным портом, привлекая поселенцев со всей Азии. Гостю Сингапура открывается всё разнообразие Азии, а прогулки по острову с его индийскими, китайскими и малайскими кварталами кажутся путешествиями по отдельным странам.  </p> |
| й | **Body** | **Localise** | <strong>  Where cultures meet  </strong>  <p>    </p>  Singapore is a cultural microcosm, with Chinese, Indian and Malay heritage embedded all over the island. Take the MRT to Little India first thing, for a traditional Thali set and wander around Tekka Market. In the afternoon, travel to Chinatown - see temples lit up in full scarlet glory, the Buddha Tooth Relic Temple being a particularly impressive sight. In the evening, head to the Malay district, Kampong Glam; wander around the traditional shop houses and walk in reverence next to the Sultan Mosque. Then, stop at a street side café for a glass of teh tarik, a milky, frothy tea before soaking up the atmosphere as people smoke shisha and take to the bars and restaurants.  <p>    </p>  <strong>  Make time to makan  </strong>  <p>    </p>  You should allow yourself ample time to explore Singapore's food scene. The best way to sample the breadth of the food here is to head to a hawker centre. These food courts are lined with stalls serving all kinds of treats, with tables and chairs in the center. Maxwell Food Centre is a worthy contender; with Tian Tian Hainanese Chicken Rice one of the best loved stalls in Singapore. It's not just the traditional food that is of the highest quality though; Singapore hosts some of the best restaurants in Asia. Visit the Marina Bay Sands complex to try Waku Ghin, a contemporary Japanese and European fusion restaurant.  <p>    </p> | <strong>  На перекрестке культур  </strong>  <p>  </p>  Сочетая в себе китайское, индийское и малайское культурное наследие, Сингапур - это Азия в миниатюре. Первым делом посетите индийский квартал «Маленькая Индия», чтобы отведать традиционного индийского Тхали и побродить по рынку Текка, куда Вас доставит городская система скоростного транспорта. Во второй половине дня стоит съездить в китайский квартал: посмотреть, как в алый цвет окрашиваются местные храмы и особенно Храм Священного Зуба Будды. Вечером посетите малайский квартал Кампонг Глам, погуляйте среди традиционных домов-магазинов и почтите визитом Мечеть Султана Хуссейна. Потом пропустите стаканчик молочного пузырчатого чая тех тарик в одном из уличных кафе, насладитесь атмосферой, понаблюдайте за курящими кальян и посетителями баров и ресторанов.  <p>  </p>  <strong>  Найдите время на «макан»  </strong>  <p>  </p>  Обязательно найдите время для исследования кулинарного мира Сингапура. Чтобы оценить всю кулинарную гамму города, пожалуйте в один из хоукер-центров – сингапурский фудкорт, где у стен разместились стойки с самой разнообразной едой, а посетителям отведено место в центре. Особенно стоит отметить Maxwell Food Center. Там большой популярностью пользуется стойка Tian Tian, где готовят отменный рис с цыпленком по-хайнаньски. Имейте в виду, что в Сингапуре высочайшего качества не только традиционная кухня, но и рестораны в целом. Рекомендуем также посетить комплекс Marina Bay Sands и отведать что-нибудь в ресторане Waku Ghin, где умело сочетают японские и европейские кулинарные традиции.  <p>  </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <strong>  Mall hopping  </strong>  <p>    </p>  While every district of Singapore seems to have its own mall, the best area to shop in is the infamous Orchard Road. Visit ION Orchard for designer brands, or 313@Somerset for mid-range high street retailers. Shopping centers like the Far East Plaza cater for a younger crowd, filled with small units of independent shops and tattoo parlors. If you tire of malls, visit one of Singapore's markets, the largest of its kind being Bugis Street Market in Kampong Glam. Alternatively, visit a district filled with independent shops and boutiques, like Haji Lane, Holland Village and the Club Street area.  <p>    </p>  <strong>  A melting pot of architecture  </strong>  <p>    </p>  Singapore bridges the old and the new in fascinating ways, and this is most apparent in its architectural makeup. A tour of the architecture of this city-state should center on the riverside districts. It's here where the city first grew from, and where contemporary city planners have returned to develop. As a result, pale colonial buildings stand sturdily next to colorful restored shophouses and innovative modern architecture. Walk a little further afield too, and you can find intricately ornate Hindu temples, scarlet hued Buddhist temples and the curvy tops of cream-coloured mosques.  <p>    </p>  <strong>  Plan your escape  </strong>  <p>    </p>  While Singapore has changed immeasurably from its humble beginnings, there are still areas left untouched dotted around the island. Bukit Timah Nature Reserve is one of many fragments of Singapore's primary rainforest. Hike or cycle around the reserve to spot monkeys and anteaters. Alternatively, take a boat to nearby islands like Kusu. You're likely to be the only ones there during the week, and next to the ocean are warm swimming lagoons which you'll find completely deserted. Come at the weekend however, and it's full of boats and with no restaurants, cafes or shade you'll need to come prepared! You could also, visit Pulau Ubin, Singapore's last remaining kampong, or village - built upon with only wooden houses, it's a great place to hire a bike and cycle around and see some marine life, while soaking up the laidback atmosphere.  <p>    </p> | <strong>  Прогулки по торговым центрам  </strong>  <p>  </p>  Хотя может показаться, что торговый центр есть в каждом районе Сингапура, самое лучшее место для шоппинга – знаменитая улица Орчард-роуд. За дизайнерскими вещами можно пойти в торговый центр ION Orchard, а за товарами для покупателей среднего класса в центр 313@Somerset. Некоторые торговые центры, такие как Far East Plaza, больше ориентированы на молодёжь, и там можно найти множество независимых магазинов и тату-салонов. Если вдруг вам надоест ходить по торговым центрам, посетите один из сингапурских рынков, самый большой из которых – уличный рынок Bugis в районе Кампонг Глам. В качестве альтернативы можно отправиться в район улиц Хаджи, Клаб Стрит или в Холланд Вилледж, где расположено много независимых магазинов и бутиков.  <p>  </p>  <strong>  «Плавильный котел» архитектуры  </strong>  <p>  </p>  В Сингапуре старина и современность сочетаются удивительным образом, и это лучше всего прослеживается в его архитектурном облике. Самое главное в любой архитектурной экскурсии по этому городу – районы, расположенные вдоль реки, ведь Сингапур зародился именно там. На эти районы обратили внимание современные застройщики, и теперь бледные здания колониального периода перемежаются с пестрыми отремонтированными домами-магазинами и современными постройками. Пройдите немного дальше и Вашему взору откроются изящные индуистские и окрашенные в алый цвет буддистские храмы, а также пышные шпили мечетей.  <p>  </p>  <strong>  Куда сбежать на денёк  </strong>  <p>  </p>  Несмотря на то, что бывший когда-то скромной рыбацкой деревушкой Сингапур уже не узнать, некоторые места на острове остались не тронутыми временем. Так, от самого большого тропического леса Сингапура сейчас остался заповедник Букит-Тимах, где можно погулять или покататься на велосипеде и посмотреть на обезьян и муравьедов. Вы также можете взять курс на близлежащим островам – например, острову Кусу. Если решитесь поехать туда в будний день, то скорее всего окажетесь одни, и сможете в полной мере насладиться теплыми океанскими лагунами. Если же выберетесь туда в выходной, то увидите остров совсем другим: со множеством лодок, но без кафе или ресторанов. Вам даже негде будет спрятаться в тенёк, так что готовьтесь заранее! Вы также можете посетить Палау Убин – деревню с домами, сделанными полностью из дерева, последнюю такую во всем Сингапуре. Это прекрасное место, чтобы напрокат велосипед, покататься, полюбоваться морем и просто расслабиться.  <p>  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** |  |  |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | A Singapore city guide - hi-tech skyscrapers, hidden history and world renowned food | Путеводитель по Сингапуру – городу современных небоскребов, незримой истории и великолепной еды |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | A Singapore city guide - hi-tech skyscrapers, hidden history and world renowned food | Путеводитель по Сингапуру – городу современных небоскребов, незримой истории и великолепной еды |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | Singapore, city guide, skyscrapers, history, food, Hotels.com | Сингапур, путеводитель, небоскребы, история, еда, Hotels.com |
| 18 | **Author name** | **Don't change** |  |  |
| 19 | **Author title** | **Don't change** |  |  |
| 20 | **Author description** | **Don't change** |  |  |
| 21 | **Author image** | **Don't change** |  |  |
| 22 | **Author logo** | **Don't change** |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** |  |  |